



# Kiwanis®

KIWANIS FOUNDATION  
DISTRICT SWITZERLAND LIECHTENSTEIN



# Rapport annuel 2019/2020

## ENSEMBLE POUR LES ENFANTS





## Table des matières

1	Introduction du président	2
2	Organisation et organes	3
2.1	But	3
2.2	Organes gouverneurs	3
2.3	Direction	3
2.4	Mutations au Conseil de Fondation	3
2.5	Séances	4
3	Les projets	4
3.1	Les dossiers de demande et les projets soutenus	4
3.2	Hôpital pour enfants de Zürich	4
3.3	KiPaKi	5
3.4	École pour aveugles de Zollikofen: “voir autrement”	5
3.5	L’action «masques chirurgicaux»	6
3.6	Prix Kiwanis	6
3.7	Résumé	7
4	Membres du Conseil de Fondation 2019/2020	8
5	Comptes annuels 2019 / 2020	9
5.1	Bilan	9
5.2	Compte de gestion	10
5.3	Comptes des variations du capital des fonds/ capital organisationnel 2019 / 2020	11
6	Annexes aux comptes annuels	12
6.1	Principes	12
6.2	Notes afférentes à des éléments particuliers des comptes	13
6.3	Informations supplémentaires	14
6.4	Rapport de l’organe de révision	15
7	Répertoire des dons	16
7.1	Dons généraux	16
7.2	Dons Camp de Jeunesse	16
8	Sponsors	16
9	Perspectives 2020/2021	17
10	Contact	17



## 1 Introduction du président

L'année Kiwanis 2019/20 a été une année spéciale à tous égards. Tout a commencé normalement, mais ensuite est arrivée la pandémie du Covid-19 et tout a basculé, y compris les activités de la Fondation. Les manifestations que nous avons soutenues, telles que les ParAthletics à Nottwil, le Städtlibike à Sursee, mais aussi le camp de jeunes prévu à Merano, ont toutes dû être annulées à brève échéance. Naturellement, le Conseil de Fondation a immédiatement décidé de simplement reporter les fonds accordés à l'année prochaine, sans que les organisateurs n'aient à présenter une nouvelle demande.

La Fondation a également réagi avec beaucoup de souplesse à la situation des hôpitaux pour enfants, des services de soins à domicile pour enfants et des foyers pour jeunes handicapés. Toutes ces institutions manquaient de masques et nous avons ainsi pu distribuer environ 50 000 masques dans toute la Suisse. Les masques nous ont été fournis par un producteur de masques en Suisse à des conditions favorables.

Il y a encore beaucoup d'enfants et de jeunes en Suisse qui ne sont pas privilégiés et qui peuvent se voir offrir des opportunités avec des contributions financières parfois modestes. C'est précisément dans ce domaine que l'association KiPaKi, fondée par des clubs Kiwanis, a accompli beaucoup de choses pendant la pandémie et a fait briller les yeux de nombreux enfants. Malheureusement, la collecte de vêtements du Kiwanis a également été affectée par la pandémie. Moins d'argent a ainsi été collecté en faveur de KiPaKi. Toutefois, la Fondation a arrondi le montant à 10 000 francs suisses.

Pour financer nos dons, nous avons créé le sponsoring, qui nous a rapporté l'année dernière un montant de 13 300 francs. Je voudrais profiter de cette occasion pour remercier toutes nos donatrices et tous nos donateurs. En outre, nous avons reçu un legs de 300 000 francs suisses de notre défunt ami Kiwanien Alex Luder et nous remercions le Kiwanis Club Zurich-Limmat, qui a organisé cette belle donation. L'année dernière, le district nous a soutenu à hauteur de 20 000 francs et les recettes de la Convention 2019 de Bâle nous ont permis de recevoir un total de 25 560 francs. Nos remerciements vont ici à Tony Schläppi.

En cette année difficile, le Conseil de Fondation a une fois de plus accompli un travail considérable au profit des enfants de notre district Suisse-Liechtenstein-Tyrol du Sud. Je voudrais profiter de cette occasion pour remercier du fond du cœur tous les membres du Conseil de Fondation ainsi que les deux bénévoles pour le travail qu'ils ont accompli, leur grand engagement et leur excellente coopération. Mes remerciements vont également à tous les donateurs, mécènes et à tous ceux qui ont soutenu la Fondation Kiwanis District Suisse-Liechtenstein. Ensemble, nous pouvons accomplir beaucoup de choses.

Eduard Ammann

Président Kiwanis Foundation



## 2 Organisation et organes

### 2.1 But

La Fondation Kiwanis a été créée en 1994 par le district Kiwanis Suisse-Liechtenstein, environ 30 ans après la naissance du premier Club Kiwanis de Suisse. La Fondation est donc une partie intégrante du district CH-L et elle met en œuvre des projets sur ce territoire. Le but de la Fondation est décrit clairement dans ses statuts, à savoir le soutien à des personnes défavorisées, des institutions et autres projets admissibles au niveau national en faveurs d'enfants et d'adolescents.

L'indépendance de la Fondation est garantie et est documentée chaque année dans ses comptes annuels qui font l'objet d'un examen au Département fédéral de l'Intérieur par l'office de Surveillance des Fondations. L'approbation des comptes annuels se fait par le Conseil de Fondation. La vérification est effectuée par l'entreprise de Contrôle KPMG AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, 9001 St. Gallen.

### 2.2 Organes gouverneurs

Le Conseil de Fondation est composé d'au moins sept membres (président, vice-président, secrétaire, trésorier et trois administrateurs). Les membres du Conseil de Fondation sont élus pour un mandat de trois ans, la réélection est possible une fois.

### 2.3 Direction

Les personnes responsables de la gestion de la fondation en 2019/20 et autorisées à signer collectivement avec deux signataires sont Eduard Ammann, président, Michael von Gunten, trésorier et Monique Ryter, secrétaire. Ils sont soutenus par 5 administrateurs et 2 bénévoles.

### 2.4 Mutations au Conseil de Fondation

À la fin de l'exercice financier, Eugen Meier, administrateur, et Urs Jucker, administrateur, quittent leurs fonctions au sein du Conseil de Fondation. Eugen Meier se retire pour des raisons de santé après un mandat de 3 ans et Urs Jucker en raison de sa nouvelle fonction de gouverneur. Pendant 3 ans, Eugen Meier a été responsable des projets, c'est-à-dire qu'il a reçu les demandes, les a évaluées et les a soit rejetées immédiatement si elles ne répondaient pas aux exigences de la Fondation, soit les a présentées pour discussion lors d'une réunion du Conseil de la Fondation. Durant ses deux années de mandat, Urs Jucker a pu se familiariser avec la Fondation et le travail du Conseil de Fondation et a été un bon lien entre la Fondation et le district. Au nom du Conseil de Fondation, je voudrais remercier les deux administrateurs pour leur travail dévoué et souhaiter à Eugen et Urs une bonne santé et une année passionnante en tant que gouverneur, malgré le Covid-19.

A partir du 01.10.2020, Konrad Gerster et Frank Dekker ont été élus comme nouveaux membres du Conseil de Fondation. Konrad Gerster a repris la responsabilité de la communication de la Fondation et Frank Dekker a suivi les traces d'Eugen Meier et est chargé des demandes de projets. Je souhaite aux deux administrateurs beaucoup de succès et de plaisir dans leurs nouvelles tâches.



## 2.5 Séances

Le Conseil de Fondation a traité des affaires courantes lors des séances et au sein de divers groupes de travail ad hoc. Ces réunions ont permis de traiter et de discuter des différentes demandes de contributions. En outre, les thèmes de la communication, de l'organisation et de la collecte de fonds ont également été abordés.

## 3 Les projets

### 3.1 Les dossiers de demande et les projets soutenus

La Fondation peut se considérer comme un bras « allongé » du District CH-L, lorsqu'il s'agit de mettre en œuvre des projets sociaux sur le territoire du District. Ne sont « recevables » que des projets émanant de membres du Kiwanis, des Clubs ou des Divisions.

Les projets entrants sont systématiquement enregistrés dans la banque de données de manière à pouvoir s'y référer ou les consulter en tout temps. Cela facilite l'évaluation et la prise de décision pendant le traitement du projet.

Au cours de l'année considérée, un total de 39 demandes a été soumis à la Fondation.

Parmi les demandes reçues, cinq ont été jugées dignes d'être soutenues. En outre, le prix Kiwanis a été soutenu. De nombreuses demandes ont été immédiatement rejetées parce qu'elles ne répondaient pas du tout aux exigences de la Fondation.

Les demandes suivantes ont été soutenues en 2019/20 :

### 3.2 Hôpital pour enfants de Zürich

Avec 10'000 CHF, nous soutenons le projet du KC Zurich Romandie, qui mettra à disposition un hébergement pour les parents dans le nouvel hôpital pour enfants. Cela permettra à ces enfants d'être accompagnés par leurs parents jour et nuit.



Vue de l'entrée de l'hôpital pour enfants de Zürich



### 3.3 KiPaKi

L'association d'aide à l'enfance KiPaKi soutient annuellement plus de 300 enfants. Derrière cet effort, il y a de nombreux KC ainsi que la Fondation Kiwanis, qui soutient financièrement l'organisation d'aide depuis des années, à nouveau avec 10 000 CHF pour l'année en cours.

Un montant total de 8 783,80 CHF obtenu grâce à la collecte de vêtements a été transféré à KiPaKi. Le reste - jusqu'à 10 000 francs suisses - a été pris en charge par la Fondation. Il convient de mentionner que le KiPaKi s'est encore développé et que les clubs Kiwanis du canton de Berne y participent désormais aussi activement. L'objectif est d'implanter le KiPaKi dans toute la Suisse.



### 3.4 École pour aveugles de Zollikofen: “voir autrement”



L'école pour aveugles de Zollikofen, près de Berne, est en cours de reconstruction et d'agrandissement. Cela comprend aussi la construction d'un pavillon, qui d'une part abrite un musée qui fournit des informations sur le développement d'instruments auxiliaires pour les malvoyants, et d'autre part veut transmettre aux visiteurs de première main ce que cela signifie de trouver son chemin dans notre monde sans avoir la vue. L'installation de ce pavillon coûte environ 100 000 CHF et est financée par les dons des clubs du Kiwanis, du Lions et du Rotary de la région, mais aussi par la participation de notre Fondation à hauteur de 10 000 CHF.



## 3.5 L'action « masques chirurgicaux »

Dès le mois d'avril est née l'idée que la Fondation pourrait faire don de masques faciaux aux services de soins à domiciles pour enfants, aux hôpitaux pour enfants et aux institutions pour jeunes et enfants handicapés. Le Conseil de Fondation a spontanément décidé de fournir le capital nécessaire à l'acquisition des masques. Ils ont ensuite été commandés à la société WERO AG de Rothrist à un prix favorable à l'époque, et nous avons ainsi pu disposer de 48 000 masques de protection. Dans le cadre d'une campagne à laquelle ont participé les administrateurs de la Fondation, une analyse des besoins a été réalisée auprès d'organisations dans toute la Suisse et un besoin total de 250 000 masques a finalement été déterminé. Nous avons pu couvrir environ un cinquième de ce montant. Les nombreuses lettres de remerciement nous ont montré que cette campagne nous a permis de recevoir de la bonne volonté et de la reconnaissance pour l'engagement du Kiwanis envers les enfants. "Enfin quelqu'un qui se soucie de nous" est la citation d'un commentaire.



## 3.6 Prix Kiwanis



"Zuger helfen Zugern" ou «Les Zougois aident les Zougois» est le projet de Rosa Kolm. "J'ai simplement passé par la dure école de la vie et je voudrais rendre ce chemin plus facile pour les autres". Sa façon de faire est impressionnante. En 2013, Rosa Kolm a fondé le groupe Facebook "Zuger helfen Zugern". L'initiatrice de ce qui est aujourd'hui une association a créé un réseau croissant de plus de 24 000 personnes qui font des dons de bonne volonté, aident à faire les courses, fournissent des conseils et de l'aide et interviennent également lorsque les choses se compliquent. Rosa Kolm et son projet ont été présentés



# Kiwanis®

KIWANIS FOUNDATION  
DISTRICT SWITZERLAND LIECHTENSTEIN



par le KC Zug, Zug-Ennetsee et Zug-Zugerland et ont été choisis comme vainqueurs parmi les 5 projets présentés.

### 3.7 Résumé

Suite au Covid-19, les projets prévus ParAtheltics Nottwil, Städtli-Bike à Sursee et le Youth Camp 2020 à Merano ont malheureusement dû être annulés. Comme il est prévu de réaliser ces événements en 2021, nous avons reporté les contributions d'un an.

La Fondation a dépensé un total de 53 440,96 CHF pour les projets réalisés et décrits ici.



## 4 Membres du Conseil de Fondation 2019/2020



Président  
(depuis 2015)

Eduard Ammann

KC Köniz



Vice-Président  
(depuis 2018)

Georg Weber

KC Winterthur-Stadt



Treasurer  
(depuis 2019)

Michael von Gunten

KC Birstal



Secretary  
(depuis 2016)

Monique Ryter

KC Köniz



Trustee  
(depuis 2017)

Eugen Meier

KC Kreuzlingen



Trustee  
(depuis 2018)

Urs Jucker

KC Zürich



Trustee  
(depuis 2019)

Roland Franzini

KC Bex-Salin



Trustee  
(depuis 2019)

Markus Lanz

KC Zofingen



## 5 Comptes annuels 2019 / 2020

### 5.1 Bilan

Bezeichnung	Anmerkung	30.09.2020		Vorjahr	
		CHF	%	CHF	%
<b>Aktiven</b>					
<b>Umlaufvermögen</b>					
Flüssige Mittel und Wertschriften	6.2.1	1'288'025.61		1'023'000.46	
Aktive Rechnungsabgrenzung	6.2.2	8'486.40		5'000.00	
<b>Total Umlaufvermögen</b>		<b>1'296'512.01</b>	<b>100.0</b>	<b>1'028'000.46</b>	<b>100.0</b>
<b>Total Aktiven</b>		<b>1'296'512.01</b>	<b>100.0</b>	<b>1'028'000.46</b>	<b>100.0</b>
<b>Passiven</b>					
<b>Fremdkapital</b>					
<i>Kurzfristiges Fremdkapital</i>					
Kreditoren		0.00		4'984.95	
Passive Rechnungsabgrenzung	6.2.3	49'812.90		26'670.00	
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>49'812.90</b>	<b>3.8</b>	<b>31'654.95</b>	<b>3.1</b>
<b>Total Fremdkapital</b>		<b>49'812.90</b>	<b>3.8</b>	<b>31'654.95</b>	<b>3.1</b>
<b>Fondskapital</b>					
Zweckgebundener Fonds "Suchtprävention"		25'000.00		25'000.00	
Zweckgebundener Fonds "Legat Alex Luder"		300'000.00		0.00	
Zweckgebundener Fonds "Spielplatz Bondo"		0.00		25'000.00	
<b>Total Fondskapital</b>		<b>325'000.00</b>	<b>25.1</b>	<b>50'000.00</b>	<b>4.9</b>
<b>Total Fremdkapital inkl. Fondskapital</b>		<b>374'812.90</b>	<b>28.9</b>	<b>81'654.95</b>	<b>7.9</b>
<b>Organisationskapital</b>					
Einbezahltes Kapital		100'000.00		100'000.00	
Erarbeitetes freies Kapital		103'848.11		128'494.51	
Freier Fonds District		158'500.00		158'500.00	
Freier Fonds Gönnerverein		10'000.00		10'000.00	
Erarbeitetes gebundenes Kapital (100er Aktion)		549'351.00		549'351.00	
<b>Total Organisationskapital</b>		<b>921'699.11</b>	<b>71.1</b>	<b>946'345.51</b>	<b>92.1</b>
<b>Total Passiven</b>		<b>1'296'512.01</b>	<b>100.0</b>	<b>1'028'000.46</b>	<b>100.0</b>



## 5.2 Compte de gestion

Bezeichnung	Anmerkung	01.10.2019 - 30.09.2020		Vorjahr	
		CHF	%	CHF	%
<b>Ertrag</b>					
<b>Ertrag aus Aktivitäten</b>					
Ertrag MS Office		10'240.00		8'225.00	
Ertrag Kleidersammlung		13'225.00		25'794.00	
Ertrag Mastercard		1'316.01		1'346.73	
<b>Total Ertrag aus Aktivitäten</b>		<b>24'781.01</b>	<b>6.3</b>	<b>35'365.73</b>	<b>9.0</b>
<b>Ertrag aus Spenden</b>					
Spenden	6.2.4	3'750.00		6'484.00	
Spende District freier Fonds		20'000.00		25'000.00	
Spende Convention		25'560.00		0.00	
Spende District Kiwanis Preis		5'000.00		5'000.00	
Spenden KFs		300'660.20		2'932.09	
Spenden Gönner		13'300.00		5'800.00	
Spenden im Gedenken		50.00		1'756.20	
<b>Total Ertrag</b>		<b>368'320.20</b>	<b>93.7</b>	<b>46'972.29</b>	<b>11.9</b>
<b>Betrieblicher Erfolg</b>		<b>393'101.21</b>	<b>100.0</b>	<b>82'338.02</b>	<b>100.0</b>
<b>Aufwand</b>					
<b>Direkter Aufwand Aktivitäten</b>					
Kiwanis Kleidersäcke		-4'441.20		-9'388.00	
MS Office Lizenzen		-2'799.50		-5'337.35	
<b>Total direkter Aufwand Aktivitäten</b>		<b>-7'240.70</b>	<b>-2.0</b>	<b>-14'725.35</b>	<b>-31.3</b>
<b>Vergabungen / Projekte</b>					
Vergabungen / Projekte	6.2.5	-110'527.11		-41'404.31	
Kiwanis Preis		-10'000.00		-10'000.00	
<b>Total Vergabungen / Projekte</b>		<b>-120'527.11</b>	<b>-32.7</b>	<b>-51'404.31</b>	<b>-109.4</b>
<b>Administrativer Aufwand</b>					
Reise- und Repräsentationsaufwand		-2'058.10		-3'421.20	
Werbung		-129.25		-501.55	
Sachaufwand	6.2.6	-11'721.30		-10'167.00	
<b>Total administrativer Aufwand</b>		<b>-13'908.65</b>	<b>-3.8</b>	<b>-14'089.75</b>	<b>-30.0</b>
<b>Betriebsergebnis vor Finanzerfolg</b>		<b>251'424.75</b>	<b>68.3</b>	<b>2'118.61</b>	<b>4.5</b>
<b>Finanzergebnis</b>					
Finanzertrag		420.72		946.63	
Finanzaufwand		-491.87		-3'768.69	
<b>Total Finanzergebnis</b>		<b>-71.15</b>	<b>0.0</b>	<b>-2'822.06</b>	<b>-6.0</b>
<b>Ordentliches Betriebsergebnis</b>		<b>251'353.60</b>	<b>68.2</b>	<b>-703.45</b>	<b>-1.5</b>
Periodenfremder Aufwand	6.2.7	-1'000.00		0.00	
<b>Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals</b>		<b>250'353.60</b>	<b>68.0</b>	<b>-703.45</b>	<b>-1.5</b>
Fondsentrnahmen / Zuweisungen Bondo		25'000.00		0.00	
Fondsentrnahmen / Zuweisungen Jugendcamp		0.00		4'449.67	
Fondsentrnahmen / Zuweisungen Bondo Legat Alex Luder		-300'000.00		0.00	
<b>Jahresergebnis vor Zuweisung Organisationskapital</b>		<b>-24'646.40</b>		<b>3'746.22</b>	
Zuweisungen / Entnahmen freies Kapital		24'646.40		-3'746.22	



## 5.3 Comptes des variations du capital des fonds/ capital organisationnel 2019 / 2020

Fondskapital	Anfangs- bestand	Interne Fondstransfers	Zuweisung	Verwendung	Bestand per 30.09.2020
	01.10.2019				
Fonds Suchtprävention	25'000.00		0.00		25'000.00
Fonds Legat Alex Luder	0.00		300'000.00		300'000.00
Fonds Spielplatz Bondo	25'000.00		0.00	-25'000.00	0.00
<b>Fondskapital</b>	<b>50'000.00</b>				<b>325'000.00</b>

Organisationskapital	Anfangs- bestand	Interne Fondstransfers	Zuweisung	Verwendung	Bestand per 30.09.2020
	01.10.2019				
Einbezahltes Kapital	100'000.00				100'000.00
Erarbeitetes freies Kapital	128'494.51	-24'646.40		0.00	103'848.11
Jahresergebnis	0.00	24'646.40		-24'646.40	0.00
Freier Fonds District	158'500.00				158'500.00
Freier Fonds Gönnerverein	10'000.00				10'000.00
Erarbeitetes gebundenes Kapital (100er Aktion)	549'351.00				549'351.00
<b>Organisationskapital</b>	<b>946'345.51</b>				<b>921'699.11</b>



## 6 Annexes aux comptes annuels

### 6.1 Principes

#### 6.1.1 But de la Fondation du Kiwanis

Le but de la Fondation du Kiwanis District Suisse-Liechtenstein, Bâle, est le soutien des personnes socialement défavorisées ainsi que des institutions et projets dignes de soutien du District Kiwanis K41 V (cinq romain) qui comprend actuellement les territoires de la Confédération Helvétique, de la Principauté du Liechtenstein et de parties du Tyrol du Sud.

#### 6.1.2 Principes comptables

Les comptes sont établis conformément à la comptabilité et aux normes Swiss GAAP RPC et sont conformes au Code des Obligations suisse et aux dispositions des statuts. Les états financiers donnent une image fidèle des actifs et des revenus.

La Fondation fait usage de la possibilité, en tant qu'organisme plus petit, au sens des Swiss GAAP RPC 1, des dispositions FER (Swiss GAAP RPC 1 à 6), d'appliquer les règles spécialement valables pour le contexte sans but lucratif ou social FER 21, bienfaisance, organismes sans but lucratif ou social FER 21.

Des contributions spécifiques aux projets concernant le suivi de mandats ne sont pas traitées comme des dons affectés.

#### 6.1.3 Dons

Les dons et divers produits sont enregistrés après le paiement.

#### 6.1.4 Dotations / Projets

Les contributions aux projets/dotations sont limitées aux prestations à fournir pour ces derniers et encadrées/définies par les décisions du Conseil de Fondation.

#### 6.1.5 Liquidités

Cette position inclut les comptes de trésorerie, les comptes postaux et bancaires. Ils sont évalués à leur valeur nominale.

#### 6.1.6 2.6 Fonds dédiés/affectés

La fondation gère trois fonds affectés. L'évolution des fonds au cours de l'exercice est indiquée dans l'état des variations du capital.



## 6.2 Notes afférentes à des éléments particuliers des comptes

	30.09.2020 CHF	30.09.2019 CHF
<b>6.2.1 Trésorerie et titres négociables</b>		
PC-Guthaben	191'444.61	207'623.12
Bankguthaben	1'073'347.50	791'871.58
Wertschriftenfonds	23'233.50	23'505.76
Total flüssige Mittel und Wertschriften	<u>1'288'025.61</u>	<u>1'023'000.46</u>
<b>6.2.2 Charges payées d'avance et charges différées</b>		
Anteil Kiwanis District am Kiwanis Preis 2019	0.00	5'000.00
Anteil Kiwanis District am Kiwanis Preis 2020	5'000.00	0.00
MS Office Lizenzen GJ 20/21	3'486.40	0.00
Total aktive Rechnungsabgrenzungen	<u>8'486.40</u>	<u>5'000.00</u>
<b>6.2.3 Charges à payer et produits à reporter</b>		
Spende KiPaKi 2019	0.00	16'670.00
Kiwanispreis	0.00	10'000.00
Jugendcamp Meran 2020	10'000.00	0.00
ParAthletics 2020	10'000.00	0.00
Städtli Bike Sursee 2020 - 2022	12'000.00	0.00
Leichtathletik CH Meisterschaften 2021	10'000.00	0.00
MS Office Lizenzen GJ	5'976.70	0.00
Diverse	1'836.20	0.00
Total passive Rechnungsabgrenzungen	<u>49'812.90</u>	<u>26'670.00</u>
<b>6.2.4 Dons</b>		
Spende KPMG	2'800.00	2'800.00
Spende Dritter	950.00	3'684.00
Total Spenden	<u>3'750.00</u>	<u>6'484.00</u>
<b>6.2.5 Dotations</b>		
KiPaKi Kinderhilfswerk	10'000.00	16'670.00
ParAthletics	10'000.00	10'000.00
Städtli Bike	12'000.00	7'000.00
Kiwanis Jugendcamp	10'000.00	7'734.31
Kinderspital Zürich	10'000.00	0.00
Blindenschule Zollkofen	10'000.00	0.00
Kiwanis Masken	13'527.11	0.00
Spielplatz Bondo	25'000.00	0.00
Leichtathletik Schweizermeisterschaften	10'000.00	0.00
Total Vergabungen	<u>110'527.11</u>	<u>41'404.31</u>
<b>6.2.6 Frais administratifs</b>		
Kontrollorgane / ZEW	7'990.80	7'681.20
Verwaltungsaufwendungen	3'730.50	2'485.80
Total Sachaufwand	<u>11'721.30</u>	<u>10'167.00</u>



## 6.2.7 Frais relatifs à d'autres périodes

Les dépenses relatives aux autres périodes concernent un don de l'année précédente qui n'était pas destiné à la Fondation et qui a été remboursé.

## 6.3 Informations supplémentaires

### 6.3.1 Défraiement des frais de direction

Les membres du Conseil de Fondation ne reçoivent aucune rémunération pour leur activité au sein du Conseil. Les dépenses réelles sont remboursées, principalement les frais de déplacement et de location de la salle de réunion. En 2019/2020, 2'058,10 CHF ont été remboursés pour les frais réels (2018/2019: CHF3'421.20

### 6.3.2 Prestations non rémunérées

Pour l'année 2019/2020 les membres du Conseil de Fondation ont fourni des prestations non rémunérées pour un montant d'environ 800 heures de travail.

### 6.3.3 Administrativer Aufwand

Ce poste reflète les coûts effectifs

### 6.3.4 Obligations éventuelles

La Fondation n'est pas liée par un contrat de leasing ou autres obligations.

### 6.3.5 Nombre de personnes employées

La Fondation Kiwanis District Suisse-Liechtenstein n'a pas de collaborateurs employés.

### 6.3.6 Événements après la date de publication du bilan

Aucun événement n'est survenu après la date de clôture du bilan et jusqu'à l'adoption des comptes annuels par le Conseil de Fondation qui aurait été susceptible d'affecter la valeur informative des comptes annuels 2019/2020 ou qui devrait être divulgué ici.



## 6.4 Rapport de l'organe de révision



KPMG AG  
Bogenstrasse 7  
Postfach 1142  
CH-9001 St. Gallen  
  
+41 58 249 22 11  
kpmg.ch

### **Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an den Stiftungsrat der Fondation Kiwanis District Suisse-Liechtenstein, Basel**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Fondation Kiwanis District Suisse-Liechtenstein für das am 30. September 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

KPMG AG

Simon Niklaus  
Zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor

Fabian Egli  
Zugelassener Revisionsexperte

St. Gallen, 17. Dezember 2020

Beilagen:

- Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)



## 7 Répertoire des dons

### 7.1 Dons généraux

KPMG AG Wirtschaftsprüfung St. Gallen	CHF	2'800.00
Fritz Schütz	CHF	500.00
KC Crans Montana	CHF	1'000.00
KC Rorschach-Sulzberg	CHF	1'000.00
Ursula Karrer-Hurni, in Erinnerung an Astrid Aladin	CHF	100.00

Firma Ramseier Treuhand AG, kostenlose Verfügungstellung der IT-Infrastruktur

### 7.2 Dons Camp de Jeunesse

Karen Thanos Wistuba	CHF	568.87
Jürg und Karin Kreis	CHF	339.13
KC Rheintal	CHF	340.56
Carola von Radowitz	CHF	200.00
Rolf Cristuzzi	CHF	750.00
KC BrunnenWaldstaetten	CHF	500.00
KC Biel	CHF	1'000.00

## 8 Sponsors

Kiwaniis Club Basel Merian	Gold	CHF	1'000.00
Kiwaniis Club Biel-Seeland	Silber	CHF	500.00
Kiwaniis Club Köniz	Gold	CHF	1'000.00
Wiesendanger Esther	Gold	CHF	1'000.00
Kiwaniis Club Winterthur-Stadt	Platin	CHF	5'000.00
Stecher Armon Franz	Silber	CHF	100.00
Benoit Raymond	Silber	CHF	100.00
Autres donateurs non nommés		CHF	4'600.00



# Kiwaniis®

KIWANIS FOUNDATION  
DISTRICT SWITZERLAND LIECHTENSTEIN



## 9 Perspectives 2020/2021

Nous vous avons déjà informé des changements au sein du Conseil de Fondation au point 2.4 Mutations. Comme Roland Franzl sera Gouverneur en 2022/23, il quittera le Conseil de Fondation à partir du 30.09.2022. Pour cette raison, nous recherchons un Kiwanien de Suisse romande qui souhaite représenter la Suisse romande au sein de notre Conseil.

Comme nous ne savons pas exactement comment la pandémie avec tous ses effets secondaires va évoluer, le Conseil de fondation doit rester flexible, car il se pourrait que pour cet exercice aussi, il ne soit pas possible de réaliser tous les événements que nous soutenons. Cependant, je peux déjà affirmer que nous soutiendrons un grand projet avec le cofinancement convenu du projet phare hiki, aide aux enfants atteints de lésions cérébrales, une demande du KC Limmattal-Zurich, avec un montant annuel de 10 000 francs suisses pour les 10 prochaines années. Le KC Limmattal-Zurich soutient également hiki, aussi bien financièrement que par le biais du travail bénévole des membres du club.

En outre, nous avons déjà approuvé 10 000 francs pour l'association de l'hospice pour enfants "allani" à Berne et 5 000 francs pour un projet tessinois "Enfants et animaux, association KRAX". En outre, nous participerons aux Championnats suisses d'athlétisme 2021 à Langenthal pour soutenir les jeunes participants et en coopération avec le KC Langenthal et, nous l'espérons, aux ParAthletics à Nottwil, au Städtli-Bike à Sursee et au Youth-Camp 2021 à Merano.

Ce sera certainement une année passionnante mais aussi épuisante, car nous sommes également en train de réviser les statuts de la Fondation parallèlement à nos nombreuses activités. C'est également ma dernière année en tant que membre du Conseil de Fondation, car mon mandat de 6 ans arrive à son terme. Je me réjouis de cette année de Fondation intensive, variée et intéressante et de travailler avec mes collègues du Conseil de Fondation.

Eduard Ammann

## 10 Contact

Domicile :           Kiwaniis Foundation District Switzerland-Liechtenstein  
                          Stückelberger Advokatur  
                          Dr. Donald Stückelberger  
                          Aeschengraben 29  
                          CH-4051 Basel

Coordonnées bancaires :

Basellandschaftliche Kantonalbank, Gelterkinden

IBAN: CH40 0076 9016 2266 9872 5

Website           [www.kiwaniisfoundation.ch](http://www.kiwaniisfoundation.ch)

E-Mail             [mail@kiwanisfoundation.ch](mailto:mail@kiwanisfoundation.ch)